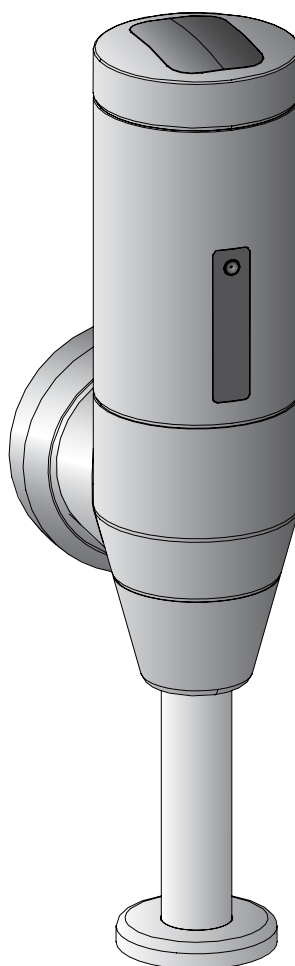


# U60

**Urinalarmatur Aufputz**  
**Urinal fitting (wall mounted)**  
**Orinatotoio a parete**  
**Declenchement électronique**  
**mural pour urinoir**

U60



Montage/Bedienungsanleitung  
 Installation/User manual  
 Istruzioni di montaggio/per l'uso  
 Notice d'installation/d'utilisation



## • Richtlinien zur Installation • Direttiva per l' Installazione

- DIN 1988 und Anschlussbedingungen des örtlichen Wasserwerkes beachten.
- Installation und Lagerung nur in frostsicheren Räumen.

- Refer the connection requirements of your local water company.
- Install and store in frost-proof rooms only.

• Ab Datum des Erwerbes (Kaufbeleg) gewähren wir eine Garantie von 2 Jahren.

• We will guarantee the products for 2 years from the date of acquisition.

## • Installation guidelines • Directives d'installation

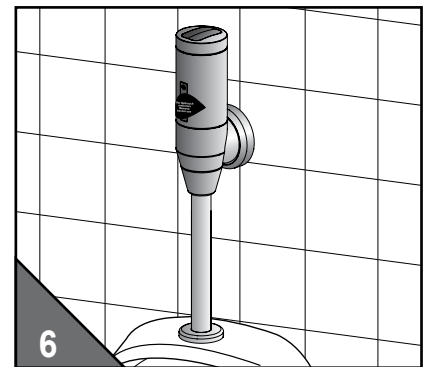
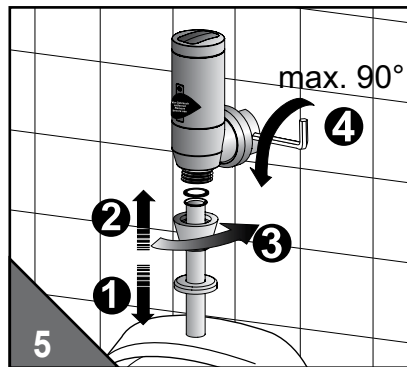
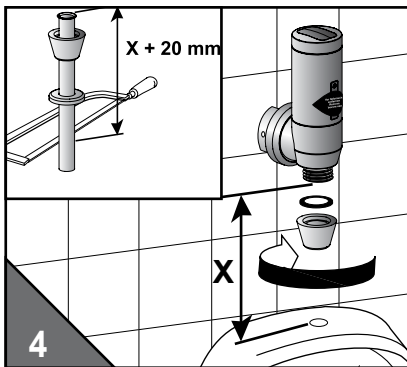
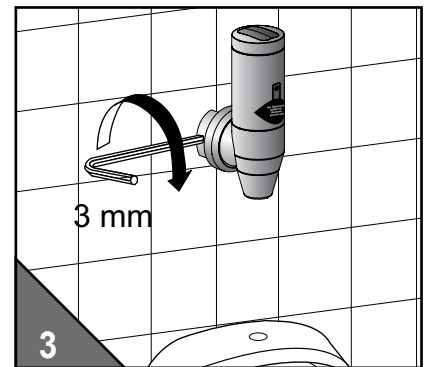
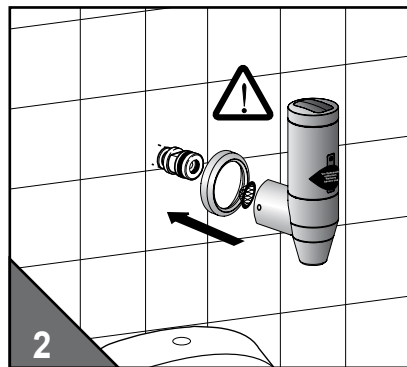
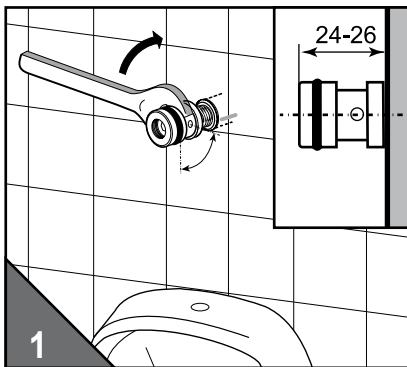
- Si prega di osservare le norme esistenti per l'installazione e l'allacciamento all'impianto idrico.
- Installazione e deposito solo in locali protetti da gelo.

• Garantiamo il prodotto per 2 anni dalla data di acquisto.

- Respecter les normes en vigueur et les conditions de raccordement au réseau d'eau local.
- Installation et stockage dans des locaux à l'abri du gel.

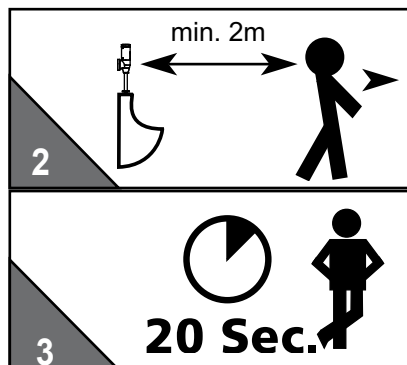
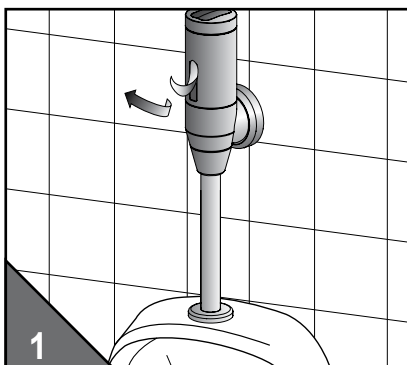
• Nous accordons une garantie de 2 ans sur les produits à partir de la date d'achat (ticket de caisse).

## • Installation • Installation • Installazione • Installation



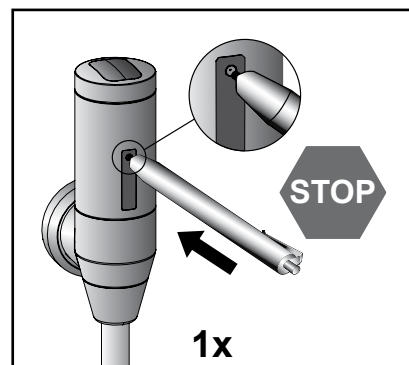
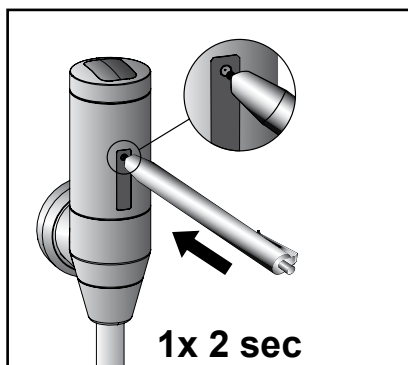
## • Inbetriebnahme • Messa in funzione

## • Preparing for operation • Mise en service

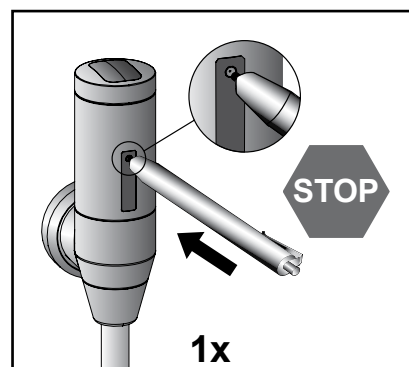
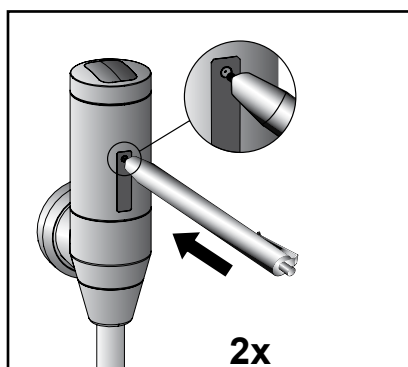


## • Funktionen • Functions • Funzioni • Fonctions

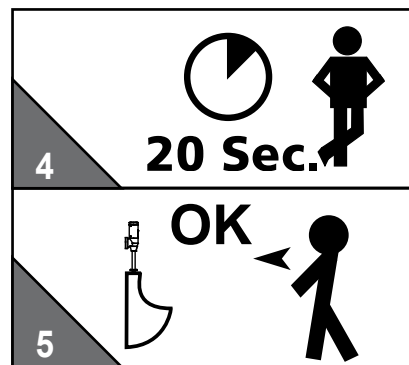
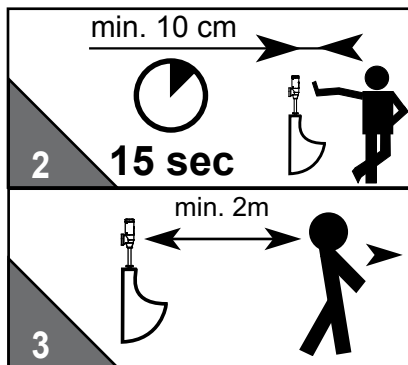
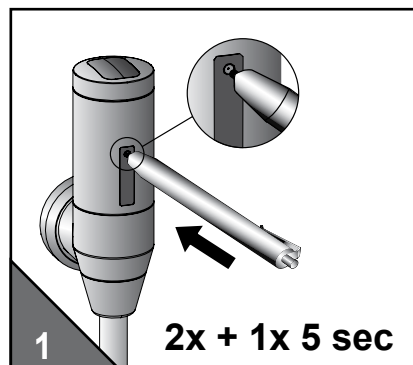
- Spülung manuell
- Flush manually
- Avviare lo scarico manuale
- Déclencher le rinçage manuellement



- Kurz "Aus"
- (Pause von max. 3 min)
- Intermittent "Off"
- (Water stops up to 3 min)
- Possibilità di interruzione del funzionamento (max. 3 min)
- Interruption brève (3 min max.)

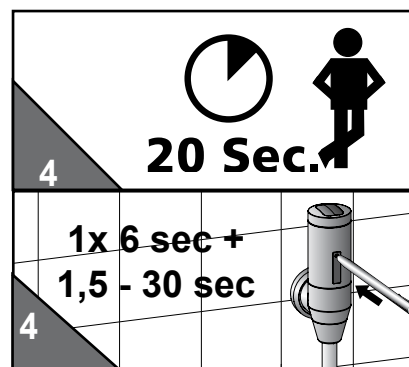
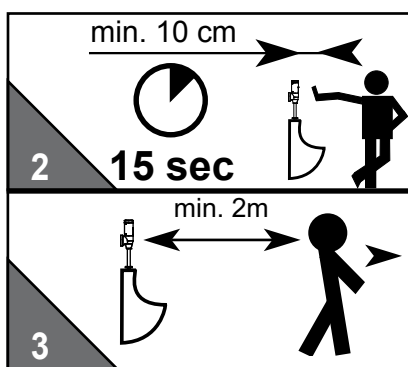
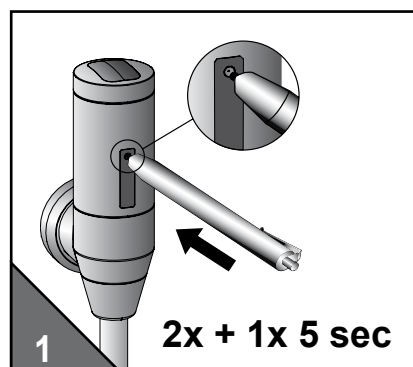


## • Reset



- Spüldauer verändern
- Modificare la durata dello scarico

- Change flush duration
- Modifier la durée du rinçage



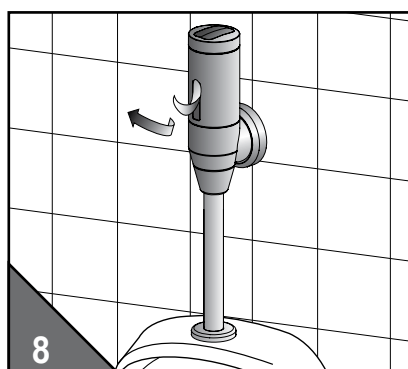
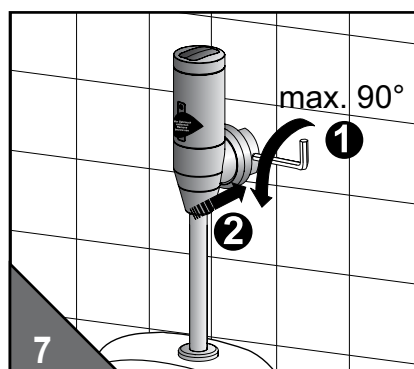
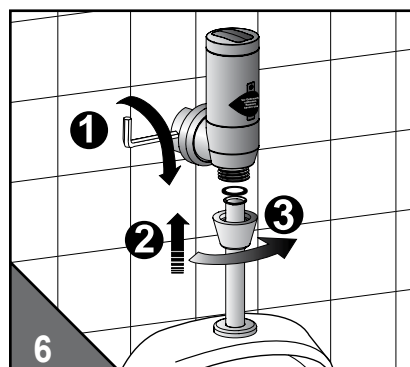
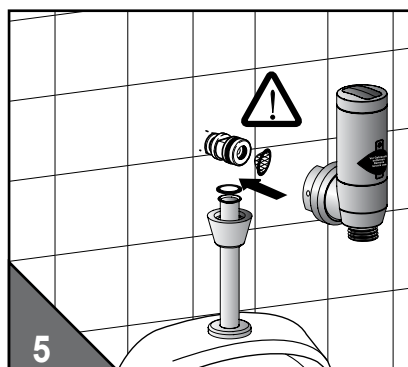
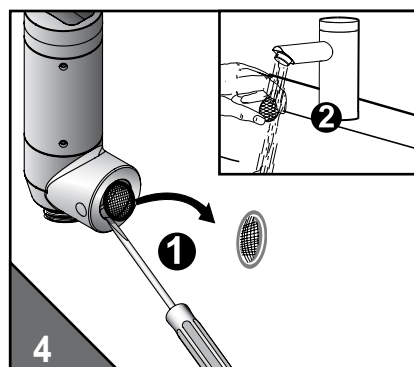
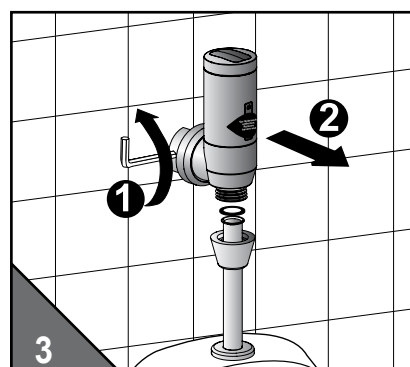
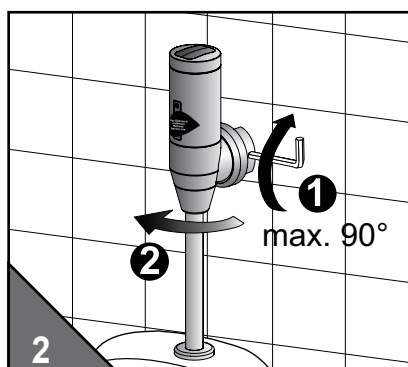
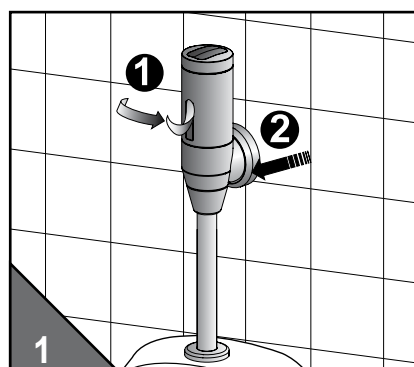
- **24 Stunden Zwangsspülung**
- **Scarico forzato ogni 24 ore**

- **24 hour automatic flush**
- **Rinçage forcé 24 heures**

- Erfolgt 24 Stunden keine Spülung, wird aus Hygienegründen automatisch eine Spülung ausgelöst.
- Device flushes automatically for hygienic reasons if it is not flushed for 24 hours.
- Se in 24 ore non è avvenuto lo scarico, per motivi igienici viene avviato uno scarico automatico.
- Si aucun rinçage n'a lieu pendant 24 heures, un rinçage est déclenché automatiquement pour des raisons d'hygiène.

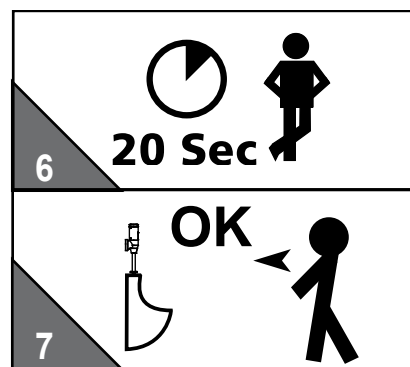
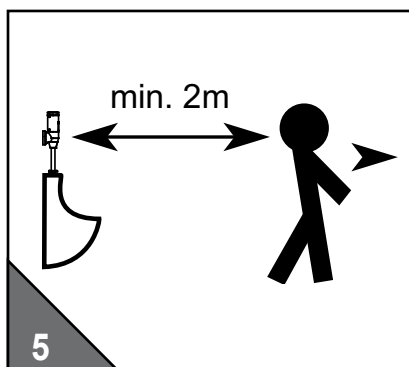
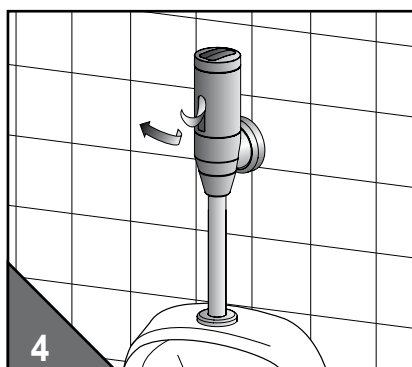
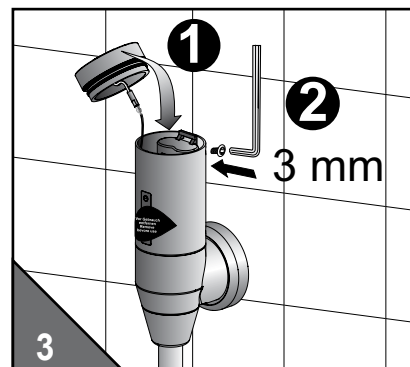
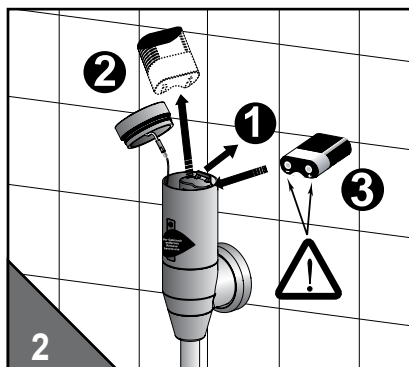
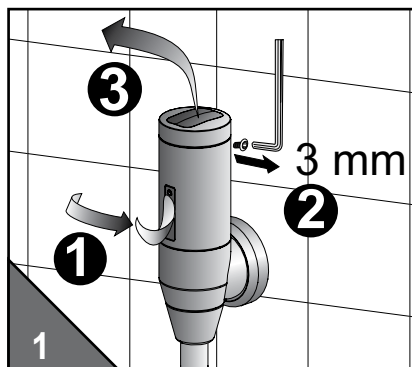
- **Schmutzsieb-Reinigung**
- **Pulire il filtro**

- **Cleaning the filters**
- **Nettoyage du tamis**



- Batteriewechsel
- Cambio batteria

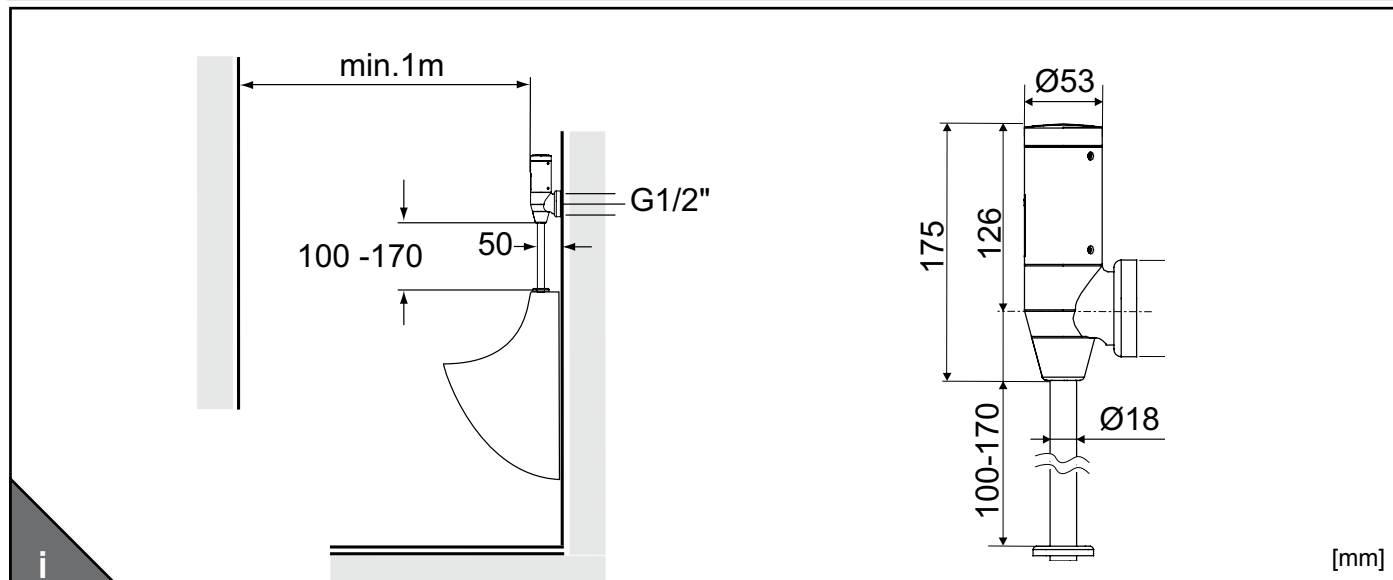
- Changing battery
- Remplacer la pile



- Technische Daten
- Dati tecnici

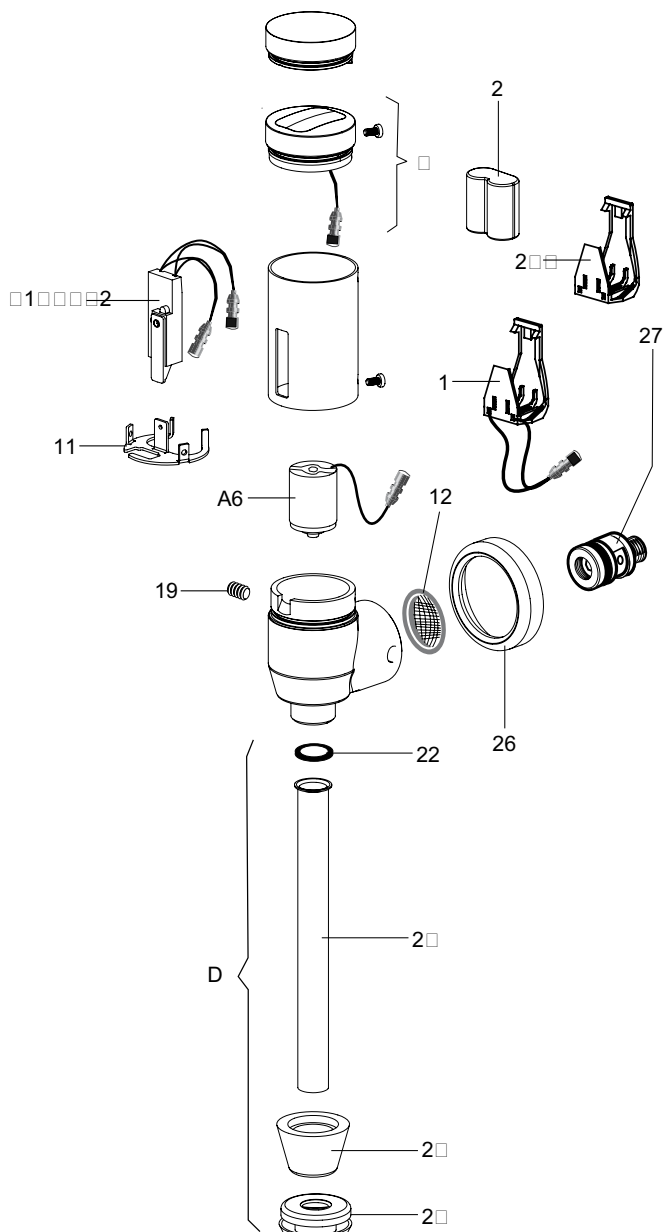
- Technical Data
- Données techniques

| Batteriebetrieb                                          | battery operation                     | Funzionamento a batterie                              | Fonctionnement sur batterie                          | 6V DC         |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------|
| Wasserdruck                                              | water pressure                        | Pressione dell'acqua                                  | Pression de l'eau                                    | 0,3 - 10 bar  |
| Durchflussmenge                                          | Flow volume                           | Portata                                               | Débit                                                | 20 - 30 l/min |
| Verweilzeit                                              | delay time                            | Tempo di sosta                                        | Temporisation                                        | 8 sec         |
| Wasserlaufzeit                                           | time of waterflow                     | Tempo di apertura                                     | Durée d'écoulement de l'eau                          | 1,5 - 30 sec  |
| Abstand vom Urinal zur Wand.                             | Distance between urinal and wall.     | Distanza dell'urinale dalla parete.                   | Distance entre l'urinoir et le mur.                  | min 1m        |
| Die Einstellung der Sensorreichweite erfolgt automatisch | The sensor range is set automatically | La regolazione della portata del sensore è automatica | Le réglage de la portée du détecteur est automatique | Sensor        |



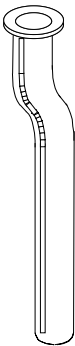
- Systemübersicht
- Vista generale del sistema

- System overview
- Résumé du système



|    |            |      |
|----|------------|------|
| D  | 392.006.11 | B, S |
| A6 | 396.004.00 | B, S |
| B1 | 397.259.00 | B    |
| B2 | 397.260.00 | S    |
| 1  | 397.261.00 | B    |
| 2  | 550.000.04 | B, S |
| 3  | 397.020.11 | S    |
| 11 | 397.262.00 | B, S |
| 12 | 392.004.00 | B, S |
| 19 | 390.020.00 | B, S |
| 22 | 390.025.00 | B, S |
| 23 | 392.008.11 | B, S |
| 24 | 392.009.11 | B, S |
| 25 | 392.010.11 | B, S |
| 26 | 392.011.11 | B, S |
| 27 | 392.012.00 | B, S |
| 28 | 396.008.00 | S    |

|                                                                                       |   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---|
|  | B |
|  | S |

|                                                                                      |      |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------|------------|
|  | X    |            |
|                                                                                      | 1 cm | 550 011 11 |
|                                                                                      | 2 cm | 550 012 11 |
|                                                                                      | 3 cm | 550 013 11 |
|                                                                                      | 4 cm | 550 014 11 |
|                                                                                      | 5 cm | 550 015 11 |

## • Störungsbehebung

| Störung / Fehler                           | Mögliche Ursache                                                                                                                                                                                       | Behebung                                                                                                               |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Es fließt kein Wasser                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>„Kurz-Aus“ ist aktiviert</li> <li>Absperrventil geschlossen bzw. Schmutzsieb verstopft</li> <li>Batterie leer</li> <li>Stromausfall/ Netzteil defekt</li> </ul> | „Kurz-Aus“ beenden<br>Absperrventil öffnen bzw. Schmutzsieb reinigen<br>Batterie austauschen<br>Stromversorgung prüfen |
| Armatur spült selbständig (ohne Benutzung) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reflexion an Gegenständen</li> </ul>                                                                                                                            | Automatische Einmessung                                                                                                |
| Wasser fließt permanent                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ventil defekt</li> </ul>                                                                                                                                        | Kundendienst kontaktieren                                                                                              |
| Rote LED blinkt bei Benutzung              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reset</li> <li>Batterie leer</li> </ul>                                                                                                                         | 20 min warten<br>Batterie austauschen                                                                                  |

## • Trouble shooting

| Disturbance / Error                      | Cause                                                                                                                                                                       | Solution                                                                                          |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Valve does not flush                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>„Intermittent off“ is activated</li> <li>Stop valve closed or filter clogged</li> <li>Battery flat</li> <li>Power failure</li> </ul> | End „intermittent off“<br>Open stop valve or clean filter<br>Change battery<br>Check power supply |
| Valve flushes uncontrolled (without use) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reflection</li> </ul>                                                                                                                | Automatic sensor adjustment                                                                       |
| Water flows permanently                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Valve defect</li> </ul>                                                                                                              | Call Customer Service                                                                             |
| LED blinken                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reset</li> <li>Battery flat</li> </ul>                                                                                               | Change battery                                                                                    |

## • Difetti di funzionamento

| Difetto / errore                                               | Possibili cause                                                                                                                                                                                                | Soluzioni                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'orinatoio non sciacqua                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>„Arresto temporaneo“ attivato</li> <li>Valvola d'intercettazione chiusa o filtro intasato</li> <li>Batteria esaurita</li> <li>Breve interruzione di corrente</li> </ul> | „Arresto temporaneo“ terminato<br>Aprire la valvola d'intercettazione o pulire il filtro<br>Cambiare la batteria<br>Verificare l'alimentazione elettrica |
| L'orinatoio si attiva autonomamente (senza essere stato usato) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Riflesso</li> </ul>                                                                                                                                                     | Misurazione automatica                                                                                                                                   |
| L'acqua scorre continuamente                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Valvola difettosa</li> </ul>                                                                                                                                            | Servizio Assistenza                                                                                                                                      |
| LED blinken                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reset</li> <li>Batteria esaurita</li> </ul>                                                                                                                             | Cambiare la batteria                                                                                                                                     |

## • Elimination des perturbations

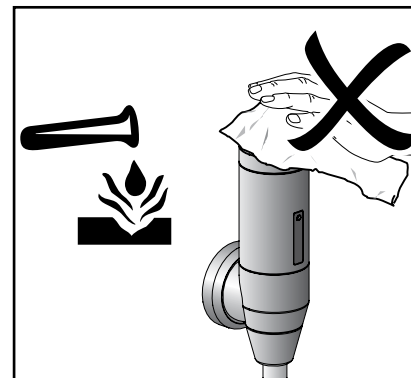
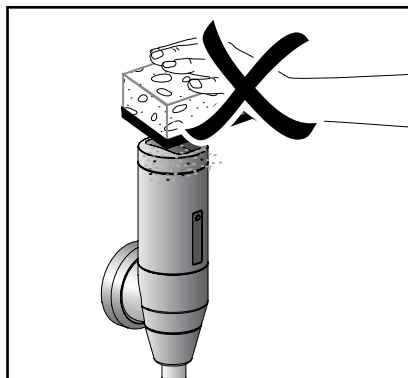
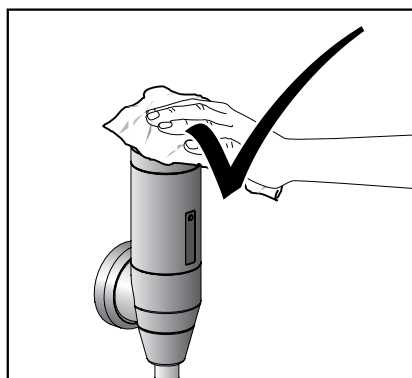
| Perturbation / Erreur                                     | Cause possible                                                                                                                                                     | Solution                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aucun déclenchement                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>«Arrêt bref» activé</li> <li>Soupape d'arrêt fermée ou tamis bouché</li> <li>Pile usée</li> <li>Panne de courant</li> </ul> | Terminer «Arrêt bref»<br>Ouvrir la soupape d'arrêt ou nettoyer le tamis<br>Remplacer la pile<br>Contrôler l'alimentation en courant |
| L'eau coule d'elle-même (sans que l'urinoir soit utilisé) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reflet</li> </ul>                                                                                                           | Réglage automatique de la cellule                                                                                                   |
| L'eau coule en permanence                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Soupape défectueuse</li> </ul>                                                                                              | Contacteur le service après-vente                                                                                                   |

## • Pflege

## • Maintenance

## • Cura

## • Entretien





**CONTI Sanitärarmaturen GmbH**  
Hauptstrasse 98  
35435 Wettenberg  
Germany  
[info@conti.plus](mailto:info@conti.plus)  
[www.conti.plus](http://www.conti.plus)

